

平成 29 年度岡山大学大学院社会文化科学研究科博士前期課程【2 月募集】入学試験問題

講 座	歴史文化論
専門科目 2	各国語文献読解（漢文） 東洋史学選択

I. 以下の英文を和訳しなさい。

【出典】Lieberman, Victor B., 2003-2009, *Strange Parallels: Southeast Asia in global context, c. 800-1830, vol.2: Mainland Mirrors*, Cambridge University Press, pp.xxii-xxiii.

平成 29 年度岡山大学大学院社会文化科学研究科博士前期課程【2月募集】入学試験問題

講 座	歴史文化論
専門科目 2	各国語文献読解（漢文） 東洋史学選択

II. 次の文章を書き下しなさい。

生日之禮，古人所無。顏氏家訓曰，江南風俗，兒生一期，為制新衣，盥浴裝飾。男則用弓矢紙筆，女則刀尺針縷，並加飲食之物及珍寶服玩，置之兒前，觀其發意所取，以驗貪廉智愚，名之為試兒。親表聚集，因成宴會。自茲以後，二親若在，每至此日，常有飲食之事。無教之徒，雖已孤露，其日皆為供頓，酣暢聲樂，不知有所感傷。梁孝元年少之時，每八月六日載誕之辰，常設齋講。自阮修容薨後，此事亦絕。是此禮起於齊梁之間。逮唐宋以後，自天子至於庶人，無不崇飾。此日開筵召客，賦詩稱壽，而於昔人反本樂生之意，去之遠矣。

以上